

## Pfarreiengemeinschaft St. Pius Pöcking

Hl. Kreuz Feldafing – Mariae Geburt Traubing Gottesdienstanzeiger

02. August - 17. August 2025

Samstag Pöcking 18.00 Uhr Hl. Messe

02.08.

Sonntag 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

03.08. Lesung 1: Koh 1, 2; 2, 21-23 Lesung 2: Kol 3, 1-5.9-11 Evangelium: Lk 12, 13-21

Kollekte für die Pfarrgemeinde

Feldafing 09.00 Uhr Hl. Messe

Traubing 10.15 Uhr Hl. Messe mit Gedenken an Elisabeth Daiser

Montag Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars 04.08. Pöcking 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Pöcking 18.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

05.08. Feldafing 16.00 Uhr Rosenkranzgebet (St. Peter und Paul)

Feldafing 16.30 Uhr Hl. Messe (St. Peter und Paul)

Mittwoch VERKLÄRUNG DES HERRN

06.08. Traubing 09.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag Hl. Afra, Jungfrau, Märtyrerin Patronin des Bistums Augsburg

07.08. Maising 19.00 Uhr Hl. Messe mit Gedenken an alle Verstorbenen;

Familie Kaspar und Angehörige

Freitag Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer

08.08. Traubing 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Samstag Pöcking 18.00 Uhr Hl. Messe zur Geburt von Magdalena Romana und

09.08. in Gedenken an die verstorbenen der Familien Karl und Pillhofer

Sonntag 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.08. Lesung 1: Weish 18, 6-9 Lesung 2: Hebr 11, 1-2.8-19 Evangelium: Lk 12, 32-48

Kollekte für die Pfarrgemeinde

Feldafing 09.00 Uhr Hl. Messe

Traubing 10.15 Uhr Hl. Messe mit Gedenken an Johann und Auguste Schock

und Rudolf Schock

Montag Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin 11.08. Pöcking 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Pöcking 18.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag Hl. Franziska von Chantal, Ordensgründerin

12.08. Feldafing 16.00 Uhr Rosenkranzgebet (St. Peter und Paul)

Feldafing 16.30 Uhr Hl. Messe (St. Peter und Paul)

Mittwoch Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer

13.08. Traubing 09.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer

14.08. **Obertraubing**19.30 Uhr Feldgottesdienst in Obertraubing mit Segnung der Blumen und

Kräuter. Bei schlechtem Wetter in der Kirche Mariae Geburt,

Traubing. Musik. Gestaltung: Blaskapelle Traubing

Freitag MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

15.08. <u>Kollekte für die Pfarrgemeinde</u>

Feldafing 09.00 Uhr Hl. Messe mit Blumen- und Kräutersegnung Pöcking 10.15 Uhr Hl. Messe mit Blumen- und Kräutersegnung

Samstag Pöcking 18.00 Uhr Hl. Messe

16.08.

Sonntag 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

17.08. Lesung 1: Jer 38, 4-6.8-10 Lesung 2: Hebr 12, 1-4 Evangelium: Lk 12, 49-53

Kollekte für die Pfarrgemeinde

Feldafing 09.00 Uhr Hl. Messe Traubing 10.15 Uhr Hl. Messe

**Wir stellen vor** – Pater Jobin Jose CMI aus Kerala (Indien) wird im August bei uns die Gottesdienste feiern. Er ist die Vertretung für unseren Pfarrer Mikschl, der seinen wohlverdienten Urlaub macht. Wohnen wird er im Pfarrhaus in Feldafing und ist Ihr Ansprechpartner bei seelsorglichen Anliegen. Wir freuen uns, dass Pater Jose bei uns sein wird, heißen ihn in der Pfarreiengemeinschaft herzlich willkommen und wünschen ihm viele schöne Begegnungen.

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros in den Ferien

In der Woche vom 4. – 7. August ist das Pfarrbüro zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Ab 11.8. – Ende August ist das Pfarrbüro jeweils am Dienstag und am Mittwoch von 9 – 12 Uhr geöffnet

## Feldgottesdienst in Obertraubing

Am Donnerstag, 14.08. um 19.30 Uhr feiern wir in Obertraubing traditionell beim Wegkreuz (Nähe Anwesen Schwarz) einen Feldgottesdienst, bei dem die Blumen und Kräuter gesegnet werden. Die musikalische Begleitung übernimmt die Blaskapelle Traubing. Vielen Dank dafür! Bei schlechtem Wetter feiern wir den Gottesdienst in der Kirche Mariae Geburt, Traubing.

## **Ausblick Bergmesse**

Am Samstag, 13.09.2025 feiern wir unsere Bergmesse am Hörnle. Der Gottesdienst (am Zeitberggipfel gleich hinter der Hörnlehütte) beginnt um 10.30 Uhr. Die Wanderung auf das Hörnle dauert ca. 1 ½ Std. ab der Talstation der Hörnlebahn in Bad Kohlgrub. Die Seilbahn fährt ab 9 Uhr und braucht ca. 20 Minuten bis zur Bergstation. Wir planen auch eine Schlechtwetter-Alternative in Bad Kohlgrub! Nähere Auskünfte gibt es in einem der nächsten Gottesdienstanzeiger.

Wochendienst des PGR vom 04.08.2025 bis 17.08.2025

Feldafing: Christiane Buchner | Traubing: Hanni Lechner | Pöcking: Maria Böhm

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Mo – Do 9-12 Uhr | Tel. 08157 1258 | Fax 08157 7851 Email pg.poecking@bistum-augsburg.de Homepage: www.pg-poecking.de

In dringenden seelsorglichen Anliegen erreichen Sie Pfarrer Mikschl unter der Nr. 08157 900920